



PARLAMENTUL EUROPEAN

2009 - 2014

---

*Comisia pentru drepturile femeii și egalitatea de gen*

---

**2011/0269(COD)**

7.6.2012

## **AVIZ**

al Comisiei pentru drepturile femeii și egalitatea de gen

destinat Comisiei pentru ocuparea forței de muncă și afaceri sociale

referitor la propunerea de regulament al Parlamentului European și al Consiliului privind Fondul european de ajustare la globalizare (2014-2020) (COM(2011)0608 – C7-0319/2011 – 2011/0269(COD))

Raportoare pentru aviz: Vilija Blinkevičiūtė

PA\_Legam

## AMENDAMENTE

Comisia pentru drepturile femeii și egalitatea de gen recomandă Comisiei pentru ocuparea forței de muncă și afaceri sociale, competentă în fond, să includă în raportul său următoarele amendamente:

### Amendamentul 1

#### Propunere de regulament Considerentul 1a (nou)

*Textul propus de Comisie*

*Amendamentul*

***(1a) Respectarea egalității de gen este confirmată în Strategia Europa 2020 drept o valoare fundamentală a Uniunii, subliniind necesitatea promovării politicilor în materie de egalitate de gen pentru a spori participarea forței de muncă și a contribui la creștere economică și coeziune socială. În inițiativa emblematică „O agendă pentru noi competențe și noi locuri de muncă” din cadrul strategiei se menționează că statele membre trebuie să promoveze noi forme de echilibru între viața profesională și cea privată și egalitatea de gen. În plus, în 2010, Comisia a adoptat o strategie pentru promovarea egalității dintre femei și bărbați în Europa, care vizează în special să valorifice mai bine potențialul femeilor, contribuind astfel la obiectivele economice și sociale generale ale Uniunii.***

### Amendamentul 2

#### Propunere de regulament Considerentul 4a (nou)

*Textul propus de Comisie*

*Amendamentul*

***(4a) Efectele negative ale pierderii locului de muncă sunt mai accentuate în cazul anumitor grupuri pentru care reintegrarea pe piața muncii este mai***

*dificilă, în special în cazul lucrătoarelor slab calificate sau necalificate, al mamelor singure și al femeilor cu responsabilități de îngrijire. Criza economică și financiară și impactul său asupra finanțării reduse a sectorului public au dus la pierderea locului de muncă și la nesiguranță pentru milioane de femei, în special pentru cele care aveau contracte de muncă temporare sau cu fracțiuni de normă și pentru cele angajate să presteze munci sezoniere. Prin urmare, accesul egal la FEG ar trebui să se aplice tuturor contractelor de muncă.*

### **Amendamentul 3**

#### **Propunere de regulament Considerentul 5a (nou)**

*Textul propus de Comisie*

*Amendamentul*

*(5a) În conformitate cu articolele 8 și 10 din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, Comisia și statele membre trebuie să asigure că punerea în aplicare a priorităților finanțate de FEG contribuie la promovarea egalității dintre femei și bărbați, având în vedere și Pactul european pentru egalitatea de șanse între femei și bărbați 2011-2020.*

*Punerea în aplicare efectivă a principiului egalității dintre femei și bărbați ar trebui să includă date și indicatori separați în funcție de sex, obiective și criterii privind egalitatea de gen, implicând organismele pentru egalitatea de gen în cursul diferitelor etape ale punerii în aplicare, în special în etapele de elaborare, monitorizare și evaluare.*

### **Amendamentul 4**

**Propunere de regulament**  
**Considerentul 7a (nou)**

*Textul propus de Comisie*

*Amendamentul*

**(7a) Pentru a proteja dimensiunea de gen a FEG, ar trebui să se acorde o atenție deosebită femeilor care sunt obligate să accepte locuri de muncă ocazionale, cu fracțiuni de normă și temporare din cauza numeroaselor întreruperi ale activității la care trebuie să recurgă din motive legate de maternitate sau de îngrijirea copiilor și a membrilor mai în vârstă ai familiei.**

**Amendamentul 5**

**Propunere de regulament**  
**Considerentul 10**

*Textul propus de Comisie*

*Amendamentul*

(10) La conceperea pachetului coordonat de măsuri politice active pentru piața forței de muncă, statele membre ar trebui să acorde prioritate măsurilor care vor contribui în mod semnificativ la capacitatea de inserție profesională a lucrătorilor concediați. Statele membre ar trebui să facă eforturi pentru ca cel puțin 50 % dintre lucrătorii vizați să fie reintegrați în muncă sau în noi activități în termen de 12 luni de la data *cererii*.

(10) La conceperea pachetului coordonat de măsuri politice active pentru piața forței de muncă, statele membre ar trebui să acorde prioritate măsurilor care vor contribui în mod semnificativ la capacitatea de inserție profesională a lucrătorilor concediați. Statele membre ar trebui să facă eforturi pentru ca cel puțin 50 % dintre lucrătorii vizați să fie reintegrați în muncă sau în noi activități în termen de 12 luni de la data *primirii asistenței*.

**Amendamentul 6**

**Propunere de regulament**  
**Articolul 1 – paragraful 3**

*Textul propus de Comisie*

*Amendamentul*

Obiectivul acțiunilor care beneficiază de contribuții financiare din partea fondului în conformitate cu articolul 2 literele (a) și (b)

Obiectivul acțiunilor care beneficiază de contribuții financiare din partea fondului în conformitate cu articolul 2 literele (a) și (b)

este acela de a garanta că minimum 50 % dintre lucrătorii care participă la aceste acțiuni își găsesc un loc de muncă stabil, în termen de un an de la data *cererii*.

este acela de a garanta că minimum 50 % dintre lucrătorii care participă la aceste acțiuni își găsesc un loc de muncă stabil, în termen de un an de la data *primirii asistenței*.

## Amendamentul 7

### Propunere de regulament Articolul 3 – litera -a (nouă)

*Textul propus de Comisie*

*Amendamentul*

**(- a) „principiul egalității de tratament dintre bărbați și femei” înseamnă că nu există niciun fel de discriminare pe motive de sex în cursul diferitelor etape ale punerii în aplicare a contribuției financiare, în special în cursul selectării grupurilor-țintă și al stabilirii criteriilor, a indicatorilor și a beneficiarilor;**

## Amendamentul 8

### Propunere de regulament Articolul 7 – alineatul 1 – paragraful 1 – litera b

*Textul propus de Comisie*

*Amendamentul*

(b) măsuri speciale, pe o durată limitată, cum ar fi alocații pentru căutarea unui loc de muncă, stimulente de creare de locuri de muncă pentru angajatori, alocații de mobilitate, sau alocații de formare sau de subzistență (inclusiv alocații pentru **îngrijitori** sau servicii de înlocuire în cadrul exploatației), toate limitate la durata căutării active documentate a unui loc de muncă sau a activităților de învățare pe tot parcursul vieții sau de formare;

(b) măsuri speciale, pe o durată limitată, cum ar fi alocații pentru căutarea unui loc de muncă, stimulente de creare de locuri de muncă pentru angajatori, alocații de mobilitate, sau alocații de formare sau de subzistență (inclusiv alocații pentru **îngrijirea copiilor și pentru îngrijirea altor persoane aflate în întreținere** sau servicii de înlocuire în cadrul exploatației), toate limitate la durata căutării active documentate a unui loc de muncă sau a activităților de învățare pe tot parcursul vieții sau de formare;

## Amendamentul 9

**Propunere de regulament**

**Articolul 7 – alineatul 1 – paragraful 1 – litera c**

*Textul propus de Comisie*

(c) măsuri pentru a stimula în special lucrătorii defavorizați sau în vârstă să rămână sau să se întoarcă pe piața muncii.

*Amendamentul*

(c) măsuri pentru a stimula în special lucrătorii defavorizați **și lucrătorii care prezintă un risc sporit de sărăcie, cum ar fi femeile – în special mamele singure –** sau **lucrătorii** în vârstă să rămână sau să se întoarcă pe piața muncii.

**Amendamentul 10**

**Propunere de regulament**

**Articolul 7 – alineatul 1 – paragraful 1 – litera ca (nouă)**

*Textul propus de Comisie*

*Amendamentul*

**(ca) măsuri financiare, de exemplu instrumente precum microcreditele, pentru a sprijini lucrătorii aflați într-o situație deosebit de vulnerabilă, cum ar fi persoanele cu handicap, mamele singure și persoanele în vârstă.**

**Amendamentul 11**

**Propunere de regulament**

**Articolul 7 – alineatul 1 – paragraful 2**

*Textul propus de Comisie*

*Amendamentul*

**Costurile măsurilor prevăzute la litera (b) nu pot depăși 50 % din costurile totale ale ansamblului coordonat de servicii personalizate enumerate în prezentul alineat.**

**eliminat**

**Amendamentul 12**

**Propunere de regulament**

**Articolul 8 – alineatul 2 – litera c**

*Textul propus de Comisie*

(c) identificarea, după caz, a întreprinderilor *care concediază*, a furnizorilor sau a producătorilor din aval, a sectoarelor și a categoriilor de lucrători vizați;

*Amendamentul*

(c) identificarea, după caz, a întreprinderilor, a furnizorilor sau a producătorilor din aval și a sectoarelor *care efectuează concedieri* și a categoriilor de lucrători vizați, ***utilizând date defalcate pe gen***;

**Amendamentul 13**

**Propunere de regulament  
Articolul 10**

*Textul propus de Comisie*

Comisia și statele membre asigură promovarea egalității între femei și bărbați și a integrării perspectivei de gen în cursul diferitelor etape ale punerii în aplicare a contribuției financiare. Comisia și statul membru iau măsuri corespunzătoare în vederea prevenirii oricărei discriminări bazate pe sex, origine rasială sau etnică, religie sau convingeri, handicap, vârstă, orientare sexuală sau tip de contract de muncă sau relație de muncă în cursul diferitelor etape ale punerii în aplicare a contribuției financiare și în cadrul accesului la aceasta.

*Amendamentul*

Comisia și statele membre ***aplică principiul egalității de tratament dintre bărbați și femei, ceea ce înseamnă că nu tolerează niciun fel de discriminare pe motive de sex și că asigură promovarea egalității între femei și bărbați și a integrării perspectivei de gen în cursul diferitelor etape ale punerii în aplicare a contribuției financiare, în special în cursul selectării grupurilor-țintă și al stabilirii criteriilor, a indicatorilor și a beneficiarilor.***

Comisia și statul membru iau măsuri corespunzătoare în vederea prevenirii oricărei discriminări bazate pe sex, origine rasială sau etnică, religie sau convingeri, handicap, vârstă, orientare sexuală sau tip de contract de muncă sau relație de muncă în cursul diferitelor etape ale punerii în aplicare a contribuției financiare și în cadrul accesului la aceasta.

***Atunci când solicită și utilizează resurse din cadrul Fondului european de ajustare la globalizare, statele membre sprijină în mod deosebit grupurile mai vulnerabile ale societății, inclusiv femeile, în cazul cărora diferența semnificativă de***



*remunerare dintre femei și bărbați afectează, de asemenea, valoarea prestațiilor de asigurare aferente încadrării în muncă, în timp ce șomajul pe termen lung reduce și mai mult valoarea pensiilor.*

## Amendamentul 14

### Propunere de regulament Articolul 14

#### *Textul propus de Comisie*

Cheltuielile sunt eligibile pentru o contribuție financiară de la datele prevăzute la **articolul 8 alineatul (2) litera (h)**, la care statul membru își începe serviciile personalizate pentru lucrătorii vizați sau cheltuielile administrative pentru punerea în aplicare a FEG în conformitate cu articolul 7 alineatele (1) și respectiv (3). În cazul agricultorilor, cheltuielile sunt eligibile pentru o contribuție de la data stabilită în actul delegat adoptat în conformitate cu articolul 4 alineatul (3).

#### *Amendamentul*

Cheltuielile sunt eligibile pentru o contribuție financiară de la datele prevăzute la **articolul 8 alineatul (2) litera (f)**, la care statul membru își începe serviciile personalizate pentru lucrătorii vizați sau cheltuielile administrative pentru punerea în aplicare a FEG în conformitate cu articolul 7 alineatele (1) și respectiv (3). În cazul agricultorilor, cheltuielile sunt eligibile pentru o contribuție de la data stabilită în actul delegat adoptat în conformitate cu articolul 4 alineatul (3).

## Amendamentul 15

### Propunere de regulament Articolul 18 – alineatul 1 – paragraful 1

#### *Textul propus de Comisie*

Cel târziu la 15 luni de la data cererii în temeiul articolului 8 alineatul (1) sau la data stabilită în actul delegat adoptat în conformitate cu articolul 4 alineatul (3), statul membru prezintă Comisiei un raport interimar privind punerea în aplicare a contribuției financiare, inclusiv în ceea ce privește finanțarea, calendarul și tipul de acțiuni deja desfășurate, precum și în ceea ce privește rata de reintegrare într-un loc de muncă sau în noi activități realizată la 12

#### *Amendamentul*

Cel târziu la 15 luni de la data cererii în temeiul articolului 8 alineatul (1) sau la data stabilită în actul delegat adoptat în conformitate cu articolul 4 alineatul (3), statul membru prezintă Comisiei un raport interimar privind punerea în aplicare a contribuției financiare, inclusiv în ceea ce privește finanțarea, calendarul și tipul de acțiuni deja desfășurate, precum și în ceea ce privește rata de reintegrare într-un loc de muncă, **făcându-se referire în mod special la dimensiunea de gen**, sau în noi activități

luni de la data cererii.

realizată la 12 luni de la data cererii.

## **Amendamentul 16**

### **Propunere de regulament**

#### **Articolul 18 – alineatul 1 – paragraful 2 – litera b**

##### *Textul propus de Comisie*

(b) o descriere a acțiunilor întreprinse și planificate de autoritățile naționale, regionale sau locale, fonduri ale Uniunii, parteneri sociali și întreprinderi, inclusiv o estimare modului în care acestea contribuie la reintegrarea lucrătorilor în muncă sau în noi activități.

##### *Amendamentul*

(b) o descriere a acțiunilor întreprinse și planificate de autoritățile naționale, regionale sau locale, fonduri ale Uniunii, parteneri sociali și întreprinderi, inclusiv o estimare modului în care acestea contribuie la reintegrarea lucrătorilor în muncă sau în noi activități **și la aplicarea principiul egalității de tratament dintre bărbați și femei.**

## **Amendamentul 17**

### **Propunere de regulament**

#### **Articolul 18 – alineatul 3a (nou)**

##### *Textul propus de Comisie*

##### *Amendamentul*

**(3a) Ori de câte ori este posibil, datele sunt separate (defalcate) în funcție de sex.**

## **Amendamentul 18**

### **Propunere de regulament**

#### **Articolul 19 – alineatul 1**

##### *Textul propus de Comisie*

(1) Până la data de 1 august a fiecărui al doilea an și pentru prima dată în 2015, Comisia prezintă Parlamentului European și Consiliului un raport cantitativ și calitativ privind activitățile desfășurate în temeiul prezentului regulament și al Regulamentului 1927/2006 în cursul celor doi ani precedenți. Raportul se axează în principal pe rezultatele obținute de către

##### *Amendamentul*

(1) Până la data de 1 august a fiecărui al doilea an și pentru prima dată în 2015, Comisia prezintă Parlamentului European și Consiliului un raport cantitativ și calitativ privind activitățile desfășurate în temeiul prezentului regulament și al Regulamentului 1927/2006 în cursul celor doi ani precedenți. Raportul se axează în principal pe rezultatele obținute de către

FEG și conține, în special, informații cu privire la cererile prezentate, deciziile adoptate și acțiunile finanțate, **inclusiv complementaritatea acestora** cu acțiunile finanțate de alte fonduri ale Uniunii, în special Fondul social european (FSE) și Fondul european agricol pentru dezvoltare rurală (FEADR), **și lichidarea contribuțiilor financiare furnizate**. De asemenea, raportul **ar trebui să cuprindă** informații privind cererile care au fost respinse sau reduse ca volum de finanțare din cauza lipsei unor alocări suficiente sau din motive de inadmisibilitate.

FEG și conține, în special, informații cu privire la cererile prezentate, deciziile adoptate și acțiunile finanțate, **precum și informații privind activitățile care vizează obiectivul egalității dintre bărbați și femei, informații și statistici privind rata de reintegrare a lucrătorilor, făcându-se referire în mod special la categoriile mai vulnerabile, cum ar fi femeile și persoanele în vârstă, și lichidarea contribuțiilor financiare furnizate**. În acest context, raportul include o evaluare a complementarității acestor acțiuni și activități cu acțiunile finanțate de alte fonduri ale Uniunii, în special Fondul social european (FSE) și Fondul european agricol pentru dezvoltare rurală (FEADR). De asemenea, raportul **cuprinde** informații privind cererile care au fost respinse sau reduse ca volum de finanțare din cauza lipsei unor alocări suficiente sau din motive de inadmisibilitate. **Ori de câte ori este posibil, toate datele din raport sunt separate (defalcate) în funcție de sex.**

## Amendamentul 19

### Propunere de regulament Articolul 20 – alineatul 1 – litera b

#### *Textul propus de Comisie*

(b) până la 31 decembrie 2022, o evaluare ex post cu asistența unor experți externi, în vederea măsurării impactului FEG și a valorii sale adăugate.

#### *Amendamentul*

(b) până la 31 decembrie 2022, o evaluare ex post cu asistența unor experți externi, **inclusiv experți în domeniul egalității de gen**, în vederea măsurării impactului FEG și a valorii sale adăugate.

## Amendamentul 20

### Propunere de regulament Articolul 21 – alineatul 1 – litera a

#### *Textul propus de Comisie*

(a) verifică dacă au fost instituite

#### *Amendamentul*

(a) verifică dacă au fost instituite

modalități de gestionare și de control și dacă acestea sunt aplicate, astfel încât să se asigure o utilizare eficientă și corectă a fondurilor Uniunii, în conformitate cu principiile bunei gestiuni financiare;

modalități de gestionare și de control și dacă acestea sunt aplicate, astfel încât să se asigure o utilizare eficientă și corectă a fondurilor Uniunii, în conformitate cu principiile bunei gestiuni financiare **și ale egalității de tratament dintre bărbați și femei**;

## Amendamentul 21

### Propunere de regulament

#### Articolul 21 – alineatul 1a (nou)

*Textul propus de Comisie*

*Amendamentul*

***(1a) În cursul gestiunii și al controlului financiar, statele membre se asigură că organismele de monitorizare includ experți în domeniul egalității de gen.***

## PROCEDURĂ

<b>Titlu</b>	Fondul european de ajustare la globalizare (2014 – 2020)
<b>Referințe</b>	COM(2011)0608 – C7-0319/2011 – 2011/0269(COD)
<b>Comisie competentă în fond</b> Data anunțului în plen	EMPL 25.10.2011
<b>Aviz emis de către</b> Data anunțului în plen	FEMM 25.10.2011
<b>Raportor/Raportoare pentru aviz:</b> Data numirii	Vilija Blinkevičiūtė 22.11.2011
<b>Examinare în comisie</b>	27.3.2012                      30.5.2012
<b>Data adoptării</b>	30.5.2012
<b>Rezultatul votului final</b>	+:                      24 –:                      0 0:                      0
<b>Membri titulari prezenți la votul final</b>	Regina Bastos, Andrea Češková, Iratxe García Pérez, Mikael Gustafsson, Mary Honeyball, Livia Járóka, Teresa Jiménez-Becerril Barrio, Nicole Kiil-Nielsen, Rodi Kratsa-Tsagaropoulou, Astrid Lulling, Elisabeth Morin-Chartier, Siiri Oviir, Antonia Parvanova, Joanna Senyszyn, Joanna Katarzyna Skrzydlewska, Britta Thomsen, Angelika Werthmann, Inês Cristina Zuber
<b>Membri supleanți prezenți la votul final</b>	Izaskun Bilbao Barandica, Vilija Blinkevičiūtė, Franziska Katharina Brantner, Minodora Cliveti, Mojca Kleva, Ana Miranda, Norica Nicolai, Antigoni Papadopoulou